

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Numero 2.729 - BURGOS, DOMINGO, 11 de julio de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2168 - Precio, UNA peseta

GRANDES INUNDACIONES EN LA CUENCA DEL DANUBIO. Los edificios de PASSAU inundados hasta el segundo piso

10.—Los helicópteros y milicianos del Ejército noroccidental han evacuado ya más de mil personas de la ciudad de Passau, la más afectada por las inundaciones de los Bajos Danubios. Austria y Checoslovaquia.

En Waidhaus, un arroyuelo que sirve como frontera checoslovaca ha aumentado hasta diez veces su volumen normal, y no se sabe exactamente dónde comienza ahora el "telón de acero".
Los daños en las cosechas son enormes.
En Austria comenzó anoche a decrecer el nivel de ríos y arroyos. En Salzburgo, las autoridades di-

cen que ha pasado lo peor y que ya puede comenzar la limpieza de edificios y carreteras.—Efe.

... las de los ríos se encuentran inundadas hasta el techo del primer piso.
En Waidhaus, un arroyuelo que sirve como frontera checoslovaca ha aumentado hasta diez veces su volumen normal, y no se sabe exactamente dónde comienza ahora el "telón de acero".
Los daños en las cosechas son enormes.
En Austria comenzó anoche a decrecer el nivel de ríos y arroyos. En Salzburgo, las autoridades di-

... las de los ríos se encuentran inundadas hasta el techo del primer piso.
En Waidhaus, un arroyuelo que sirve como frontera checoslovaca ha aumentado hasta diez veces su volumen normal, y no se sabe exactamente dónde comienza ahora el "telón de acero".
Los daños en las cosechas son enormes.
En Austria comenzó anoche a decrecer el nivel de ríos y arroyos. En Salzburgo, las autoridades di-

a Santa Sede reconoce al nuevo Gobierno de Guatemala

Guatemala, 10.—La Santa Sede ha reconocido al nuevo Gobierno presidido por Castillo Armas, según se ha anunciado en el día de hoy.—Efe.

Guatemala, 10.—La Junta Militar ha anunciado hoy que se incautará de las ricas plantaciones de algodón pertenecientes al expresidente Jacobo Arbenz y a los destacados funcionarios de su régimen procomunista.

MILES DE EVACUADOS

Munich, 10. (Urgente).— Miles de personas han sido evacuadas apresuradamente del Valle del Rin por haberse roto una presa en Neuwirth, 80 kilómetros al este de esta ciudad. Han quedado cortadas las comunicaciones.—Efe.

Munich, 10.—El Ejército noroccidental ha establecido aquí un cuartel general de socorro, bajo el mando del coronel William Murrain, para utilizar maquinaria, cocinas y camiones en el auxilio de las inundaciones.
En cincuenta los puentes a presas de uno y otro lado de la ciudad que han sufrido graves daños.

... las de los ríos se encuentran inundadas hasta el techo del primer piso.
En Waidhaus, un arroyuelo que sirve como frontera checoslovaca ha aumentado hasta diez veces su volumen normal, y no se sabe exactamente dónde comienza ahora el "telón de acero".
Los daños en las cosechas son enormes.
En Austria comenzó anoche a decrecer el nivel de ríos y arroyos. En Salzburgo, las autoridades di-

CRAVEIRO REGRESA A LISBOA



El general Craveiro Lopes, recibió triunfalmente por los lisboetas a su regreso del viaje que ha realizado por las colonias portuguesas de África y el Atlántico. El Presidente, de pie en su coche, saluda a la multitud.

Guerra de precios en el mercado internacional del trigo. EE. UU. y Canadá, contrincantes

Ottawa.—(Servicio especial). Una guerra internacional de precios parece haber comenzado en el mercado internacional del trigo. Los contrincantes son, de momento, los dos grandes exportadores occidentales de este cereal: los Estados Unidos y el Canadá. Pero es muy posible que otros países entren en fecha próxima en la batalla.

El asunto comenzó hace unos días, cuando los Estados Unidos anunciaron que reducirían en 10 centavos de dólar el precio del "bushel" de trigo de grano duro a la exportación. Con esta medida, el "bushel" de trigo estadounidense queda reducido a 1,726 dólares. Inmediatamente, el Gobierno canadiense ha anunciado una reducción aun mayor: en adelante, el "bushel" de trigo del Canadá se venderá a 1,725 dólares.

Dos asuntos importantes sometidos al Ayuntamiento

A las once y pico de la noche terminó el viernes la sesión plenaria de nuestro Concejo. La simple lectura de la referencia, que publicábamos ayer, nos pone en la pista de varios importantes asuntos, entre los cuales figura este del agua. La Compañía—usando un derecho natural—ha formulado una petición de elevación de tarifas, exponiendo las razones en que se fundamenta la situación. El Ayuntamiento, en uso de unas responsables atribuciones de defensa de los intereses ciudadanos, ha contestado en un amplio informe, en el que se mantiene un criterio contrario a los pretendidos aumentos. También se ha opuesto, como recordarán ustedes, la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

Aunque la diferencia entre los dos precios es mínima (la octava parte de un centavo), se entenderá, no obstante, en la demanda de trigo canadiense, a menos que el Gobierno norteamericano decida rebajar el suyo aun más, que es lo que se espera que haga. De ocurrir así, es probable que el precio mundial del trigo sufra un descenso ruinoso para los países exportadores, que comenzarán a disminuir el comercio con incómodas reducciones.

En realidad, esta guerra de precios—de la que, sin duda, se aprovecharán las naciones compradoras—se venía haciendo inevitable. Tanto los Estados Unidos como el Canadá, tienen acumulados enormes excedentes de trigo de las áreas cosechadas últimas, y esta es la única forma de darles salida. Pero mientras los Estados Unidos, han reducido el precio voluntariamente, el Canadá solo lo ha hecho forzado por la medida norteamericana. La razón es que el Canadá combatía con que, en igualdad de precios, los ingleses preferían su trigo al estadounidense.
Por otra parte, mientras el Gobierno norteamericano soportará el mismo la reducción de precios, elevando los subsidios a los agricultores "cerealistas", el Gobierno canadiense ha dejado que la reducción repercuta sobre los agricultores, entre los que la medida ha causado enorme descontento.

Ahora, la Delegación de Industria tiene la palabra para decidir. De cualquier forma, y sin entrar en el fondo del asunto y aun con el máximo respeto hacia la postura de la Compañía, es indudable que la medida que se solicita es extraordinariamente impopular. En realidad lo que ocurre es el aumento que le caen encima al hombre de la calle, a la sufrida población civil, pero en este caso aunque el hecho de que el abastecimiento es normal, cuando en ello no tenga culpa la Compañía, bien es verdad, que...

Y queda lo de la modificación del Reglamento por el que se rige el servicio público de taxis. La cosa parece complicada y se mueven en torno variadas actitudes y opiniones encontradas. Se ha abierto un nuevo capítulo de espera para someter la cuestión a estudio y conjugación de las emiendadas presentadas, que no son pocas. Esperamos que no tardará en encontrarse la fórmula viable para que todos queden satisfechos, aunque ello resultará difícil.
La Alcaldía ha demostrado a los industriales taxistas su interés y preocupación en torno a las ya viejas demandas, y ello debe ser reconocido públicamente. El problema no ha sido rebujado, sino afrontado en el marco de su posible solución.
V. DOMINGUEZ ISLA

Seis divisiones rojas cercan Hanoi. Se prepara rápidamente su evacuación

Hanoi, 10.—Los observadores dicen que unos 150.000 de los 400.000 vietnamitas que viven en Hanoi desean huir hacia el sur del país, con el fin de escapar de los rebeldes comunistas. Hay tres divisiones rojas preparadas al norte de Hanoi y tres al sur, ambas fuerzas a unos cuarenta kilómetros de la capital. Se teme que estas divisiones avancen respectivamente hacia el Norte y hacia el Sur, en un intento de cerco para aislar Hanoi de Haifong y del mundo libre.
Los dos principales métodos de evacuación parecen ser un servicio aéreo hacia Saigon y convoyes de carretera hacia Haifong, que sería el puerto de embarque.—Efe.

formada se asegura que en el Consejo de Ministros celebrado antes de la partida de Mendes-France para Ginebra hubo acuerdo unánime en que Francia no puede ya contar en la victoria militar en Indochina y que la única alternativa es "mantener la ola comunista en la línea más efectiva posible, lo más al norte del Vietnam que se pueda".—Efe.

SE PREPARA LA EVACUACION DE HANOI

Hanoi, 10.—Circula el rumor de que el general Ely, comandante en jefe de las fuerzas francesas, ha ordenado un servicio especial para evacuar los seis mil ciudadanos franceses que aún están en la capital. Ya les ha aconsejado que se marchen lo antes posible.
La Compañía de transportes aéreos "Air Vietnam" ha puesto grandes carteles en el exterior de su oficina diciendo que sus aviones para Saigon están ya todos tomados hasta el 27 de julio y que no se venderían más billetes.
Por el oeste y el noroeste de Hanoi las tropas comunistas se van acercando más a la capital frente a defensas francesas relativamente débiles.—Efe.

LOS ROJOS CONQUISTAN NUEVAS POSICIONES
Hanoi, 10.—Las tropas comunistas han conquistado cuatro posiciones que defendían las fuerzas de la Unión francesa cerca de Vinh Yen, 40 kilómetros al noroeste de esta ciudad.
Miles de habitantes de Hanoi han iniciado el exodo hacia Saigon, sin esperar a que se produzcan nuevos retrocesos de las fuerzas de la Unión francesa.
Todos los taxis y autobuses disponibles han sido alquilados por las personas que pueden pagar los altísimos precios que se piden en vista de la afluencia de fugitivos.

EMPIEZA A HUIR LA POBLACION DE HANOI

Hanoi, 10. (Urgente).—La población civil de Hanoi ha empezado a huir por centenares, a la vez que los cristales de las ventanas de la ciudad vibran por los estampidos del fuego artillero.—Efe.

LOS NORTeamERICANOS SERAN EVACUADOS

Hanoi, 10.—Los norteamericanos residentes en esta capital—según fuentes bien informadas—con la posible excepción del personal consular, serán trasladados por avión a Turane, en la costa de Annam.
ANGUSTIOSA SITUACION EN HANOI POR EL EXCESO DE POBLACION
Hanoi, 10.—La situación en esta capital se hace apremiante por exceso de población. A los 400.000 habitantes de la capital se añaden ahora unos 150.000 vietnamitas, lo que hace escasear los artículos alimenticios y subir los precios del arroz y de la harina. A medida que se aproxima la fecha del 20 de este mes, en la que prometió el primer ministro francés, Mendes-France que, o lograría la paz, o dimiría, la inquietud aumenta entre los vietnamitas. El único medio de facilitar la evacuación sería, en opinión de las autoridades, un cese de hostilidades que permitiera el uso del ferrocarril y de la carretera entre Hanoi y Haifong. Todo ello crea una situación insuperable en el caso de que se libere una batalla.—Efe.

ACUERDO SOBRE PRISIONEROS

Hanoi, 10.—En Trung Gia se ha llegado a un acuerdo general sobre los prisioneros, con arreglo al cual éstos recibirán la misma ración que los soldados del bando en poder del cual se encuentran. Los prisioneros podrán recibir correspondencia y paquetes de comida o ropa. El primer intercambio de correspondencia se hará el día 31 de julio. Continuará la entrega de los prisioneros heridos, comenzándose por la de los más graves. Finalmente se ha acordado que los prisioneros no serán sometidos a "destrucción política, ni tampoco a trabajos militares".—Efe.

FRANCIA NO CONFIA EN LA VICTORIA MILITAR

Paris, 10.—De fuerza bien informada se asegura que en el Consejo de Ministros celebrado antes de la partida de Mendes-France para Ginebra hubo acuerdo unánime en que Francia no puede ya contar en la victoria militar en Indochina y que la única alternativa es "mantener la ola comunista en la línea más efectiva posible, lo más al norte del Vietnam que se pueda".—Efe.

Contra la unidad no valdrá la división

EXISTE la creencia de que el mundo está en paz. He aquí un gran equívoco. Bien es cierto que no hay una guerra general declarada entre las naciones, pero este estado de no agresión rotundo se contrapesa con la serie continuada de agresiones comunistas a lo largo de distintos puntos y escenarios mundiales. Han pasado nueve años desde que se terminó la guerra y media Europa permanece todavía bajo la dominación rusa. Rusia en sus métodos es una gran unidad, y contra la unidad no puede combatir la división. Existe, pues, como repetidamente se señaló Franco, un estado de guerra fría que es prelude de la guerra directa. Y la victoria puede y debe ser conseguida sin la necesidad de los ejércitos.

Manuel Valdés sale para la República dominicana

Barajas, 10.—En avión de la "Iberia" han salido el embajador de España en la República Dominicana, don Manuel Valdés Larráñaga, acompañado de su esposa. En el aeropuerto fue despedido por alto personal de la Secretaría General de Movimiento, una representación de la Embajada de Santo Domingo en Madrid, otra del Ministerio de Asuntos Exteriores y numerosos amigos y particulares.—Cifra.

Tirantez en las relaciones de la India y Pakistán

Karachi, 10.—Los observadores temen una nueva tirantez en las relaciones indopakistanis, durante largo tiempo aparentemente tranquilas. Las noticias de Prensa de las grandes obras de canalización, alimentadas por el río citado, dicen que la apertura del canal de Rakhara, recientemente construido, en la India, ya ha causado una disminución del cincuenta por ciento en el agua del río Sutlej, en territorio del Pakistán.
Dicen las informaciones que los campesinos de las zonas del Punjab, afectadas por el problema, marchan sobre la capital provincial, Lahore, para reclamar que se haga algo contra la disminución del caudal del agua.—Efe.

El Gobernador Civil presidio ayer la clausura del VII Cursillo de Capacitación de Secretarios de Hermandades



El gobernador civil nadando en el acto de clausura del cursillo de secretarios.

Bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento tuvieron lugar ayer en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos los actos de clausura del VII Cursillo de Capacitación para secretarios de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de esta provincia, cuyos cursillos viene desarrollando la Cámara Oficial Sindical Agraria.
Después de la última lección de dicho cursillo, la cual estuvo a cargo del director del Instituto Nacional de Prevención, don José Luis Rodríguez Puילו, se constituyó la presidencia para celebrar el acto de clausura, señalándose, juntamente con el gobernador civil, el delegado provincial de Sindicatos, secretario de la C. N. S., vicesecretarios provinciales, presidente de la Cámara O. S. A., otras jerarquías sindicales y cuadro de profesores del cursillo.
En primer lugar pronunció unas palabras el delegado provincial de Sindicatos, trazando una línea de orientaciones para el mejor desarrollo de las funciones de la Hermandad, resaltando la importancia de todos sus servicios y la necesidad de que el beneficio de los campesinos, mediante el poner de relieve la importancia de la labor de los secretarios, decidiera unas palabras de agradecimiento por su ayuda y estímulo al gobernador civil, quien cerró el acto refiriéndose a la consigna permanente de unidad entre todos los elementos rectoros de la vida rural, tendiendo en todo momento al bien general de los pueblos. Finalmente hizo un repaso de todos los organismos que el Estado pone a disposición de los labradores y de sus entidades representativas, para lograr un aumento de la producción y una mejor distribución de los bienes.

ESPOLÓN

Los precios en el mundo del trigo. EE. UU. y Canadá, contrincantes. Madrid, 10.—Cinco mil camaradas del F. de J. irán a Santiago como peregrinos. Dos asuntos importantes sometidos al Ayuntamiento. Ahora, la Delegación de Industria tiene la palabra para decidir.

Contra el dolor OKALFEINA TABLETA

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

TEATRO

Paquita Vera triunfa en el Teatro "Cirujeda"



El popular teatro-circo "Cirujeda" ha prorrogado ocho días su estancia en Burgos...

Mañana, en el Avenida, Carmen Morell y Pepe Blanco

Mañana, lunes, en el Teatro Avenida, la compañía de fantasías líricas españolas...

RELOJES SUIZOS A PLAZOS... RELOJES CAMA... AFANTADO, 385-MADRID

CRONICA DE LA CIUDAD

La Benéfica de Conductores y el Séptimo Grupo de Automóviles celebraron la fiesta de su Patrono



Los coches engalanados que ayer desfilaban por la ciudad.

Ayer, a las doce de la mañana, con motivo de la festividad de San Cristóbal, Patrono de los conductores...

Hoy se clausura la Semana Social La Conferencia de ayer estuvo a cargo del Sr. Ruiz del Castillo

A las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Diputación, pronunció su anunciada conferencia...

CARTELERA DE ESPECTACULOS

GRAN TEATRO Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche

AVENIDA Continúa de 5 a 10 (segundo pase 7,45) y 11 noche

COLEJO CONTINUA DE 4 A 1 Sensacional doble

REX Continúa de 5 a 10 (segundo pase a las 7,45) y 11 noche

Teatro Lope de Rueda (Compañía Engudanos)

Line Cordoni HOY, impresionante estreno, con John Wayne, Gail Russell y Gig Young

LA VENGANZA DEL BERGANTIN (No tolerada)

Teatro Circo Cirujeda CONTINUA EL EXITO DE ESTA GRAN COMPANIA

SALA DE FIESTAS Hoy, presentación de ANTONITA y MIGUEL ANGEL

Cupón Pro-Ciegos En el sorteo correspondiente al día de ayer resultó premiado con cincuenta pesetas el número 650

TEATRO AVENIDA MANANA, debut de la gran compañía de fantasías líricas españolas

ATENCIÓN No deje Vd. de visitar el Bar Merendero "EL CORNETA"

Asistieron todos los socios de la Benéfica y numerosos familiares, como asimismo gran cantidad de fieles...

5 minutos con... D. José Sabater

"Contamos con buenos cantantes de ópera, pero sin posibilidad por carencia de Agrupaciones"

Cinco y media de la tarde en el escenario del Gran Teatro, dentro de unos momentos comenzará el ensayo general.

Plazas en el Colegio Mayor Universitario de Santa Cruz, en Valladolid

Academia Preparatoria Militar de Burgos Bajo el patronato del Excmo. Sr. Capitán General de la VI Región

El martes saldrán sesenta jóvenes burgaleses hacia Bilbao para unirse a la peregrinación nacional del Frente de Juventudes a Santiago

El martes saldrán hacia la capital vecina sesenta camaradas del Frente de Juventudes de Burgos que se unirán al grupo del Norte que más tarde habrá de sumarse al grueso de la peregrinación nacional...

El mismo día 13 sale de Compostela el minador aduitero con camaradas de las FF. JJ. de Guipúzcoa, Navarra y Alava...

La expedición de Burgos la integran cuarenta camaradas de la capital y veine de la provincia.

SASTRERIA MAURICIO PANERIA El traje que regala todas las semanas ha correspondido al cliente Número 650

MANANA COMIENZA EL PRIMER TURNO DEL CAMPAMENTO "CID CAMPEADOR"

El primer turno de la campaña de Campamentos de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Burgos, comenzará mañana, lunes, día 11.

Desfilarán, previo aviso, ante el Jurado, acatando las instrucciones del mismo, a d j u d i cándose los siguientes premios:

CONCURSO DE DANZAS CASTELLANAS Cada grupo que se presente ejecutará solamente dos danzas de libre elección.

CONCURSO DE TRAJES TÍPICOS DEL PAIS Premios para señoras: Primero, 100 pesetas; segundo A, 75; segundo B, 75.

CONCURSO DE CANCIONES POPULARES CASTELLANAS Cada persona o grupo que se presente ejecutará solamente interpretadas dos canciones, adjudicándose los siguientes premios:

CONCURSO DE RONDALLAS Cada grupo que se presente ejecutará solamente dos rondallas de libre elección.

CONCURSO DE BARRIADES Cada grupo que se presente ejecutará solamente dos barriares de libre elección.

CONCURSO DE DANZAS CASTELLANAS Cada grupo que se presente ejecutará solamente dos danzas de libre elección.

CONCURSO DE DANZAS CASTELLANAS Cada grupo que se presente ejecutará solamente dos danzas de libre elección.

EL SANTO DEL DIA



Llámanse estos mártires que fueron los héroes confesores de Cristo, a saber: el P. Guardán, ocho sacerdotes y dos hermanos legos...

El martes saldrán hacia la capital vecina sesenta camaradas del Frente de Juventudes de Burgos que se unirán al grupo del Norte...

Normas y premios del concurso de cabalgaduras engalanadas en la romería de hoy en "El Parral"

CULTOS SAN LORENZO La Corte de Honor de la Orden de Caballeros de María Santísima del Pilar tendrán la Comunidad general mañana, día 12, a las 10 de la mañana.

ANTIGUAS ALUMNAS DE LA DEN DE NUESTRA SEÑORA CC. MM. DE LAS ESCALVAS SAGRADO CORAZON

Mañana, lunes, a las seis de la tarde, tendrán las antiguas alumnas de la O. N. S. una reunión ordinaria en la Casa de las Escalvas del S. C.

Se proyecta una excursión a la Peña de las Escalvas el domingo día 18, saliendo a las diez de la mañana...

Adoración Nocturna Turno XI. Titular: Inmaculada Concepción

Cocina de Caridad ¡Burgaleses! Apoyad vuestro apoyo en esta obra de caridad para remediar las miserias como se remedia en esas 300 familias...

Cuchillería FERNANDEZ SE HA TRASLADADO A SAN COSME, N.º 14

LECHE La que expende en cualquiera de los establecimientos de venta de la Central Lechera de Burgos, etc. a la vez que en la central...



Información de MIRANDA de EBRO

MIRANDA AL DIA Homenaje al reverendo Padre Fernando Valle y Cillero

SE DICE que la Benéfica Institución de la Cruz Roja en Miranda realizará durante los días 18 y 19 del actual una serie de manifestaciones, en las que esta abnegada plantilla de Miranda pondrá una vez más de manifiesto sus admirables dotes asistenciales y su magnífica preparación, realizando ejercicios de mucho interés y desenvolviendo un perfecto programa de asistencias en todos los terrenos, rescate de cadáveres, etc., etc.

SE DICE, y esto con mucha frecuencia, que son numerosos los vehículos, sobre todo extranjeros, que penetran en la plaza de Santa María, tomando esta plaza por la carretera de Madrid. Las causas de este desquite parece ser que tienen su origen en el indicador de direcciones sito a la entrada de la Avenida de Don Federico Keller, indicador este que está colocado allí indebidamente y que señala la dirección de Burgos un tanto equivocada. ¿No estaría mejor en su primitivo lugar? Abogamos por su pronta desaparición.

SE DICE que FEFAEA otorgará un premio nupcial a los jóvenes que contraigan matrimonio el día 2 de agosto, fecha en que se celebra la fiesta patronal de la ciudad industrial textil. Una iniciativa simpática de FEFAEA, que con ello dará más realce a las ya suntuosas fiestas patronales.

SE DICE que el Club Deportivo Mirandés permanecerá en Tercera División, aunque sobre ello no hay todavía nada concreto. El rumor ha alegrado mucho a la afición y ha levantado muchos ánimos. Aun en el caso de no confirmarse esta noticia, nos alegramos de que los ánimos de los aficionados se hayan levantado, ya que así se pondrán a disposición del deporte futbolístico local y servirán para, en la temporada próxima, alcanzar nuestro puesto. Hace falta mucho al Mirandés, y una de las cosas que hay que darle con más cariño es ánimo... y adhesiones de socios.

DEPORTES

¿Quién ha tenido la culpa?

Se ha comenzado en nuestra ciudad el descenso de nuestro primer torneo local. Se habla de una u otra causa por las que dicen haber sucedido; se da una y otra opinión. Y lo que es cierto es, que todo lo que ya no tiene remedio, es vez de de-

jarlo como asunto zanjado y preocuparse de lo futuro, de la temporada venidera.

A pesar de que son muchas las opiniones que se oyen de los aficionados, creemos que la verdadera causa a la que se debe esta caída ha sido a que la temporada pasada el factor mala suerte ha estado en todo momento de nuestra parte, a lo que hay que unir la nota pesimista que ponían los espectadores en todos los partidos, no por todos, porque siempre hay algunos que, ya sea por su reconocida afición, ya por sus conocimientos referentes a lo que un equipo puede hacer si no tiene de su parte la imprescindible arma de la suerte, reconocían que nuestros colores eran defendidos con tesón y que si no se hacía más era porque no se podía.

Había algunos de los que se "flamulaban" aficionados de verdad que salían de casa con la idea metida en la cabeza de que se iba a perder el partido. Es evidente que todos los que fueran al campo con esa idea dentro no animaban a los jugadores aunque vieran que lo necesitaban, porque a ellos sólo les importaba salirse de la suya, y seguramente, eso les gustaría más que verse decepcionados. Los ángeles hacen mucho; la falta de ánimos por parte de los espectadores habrá sido, sin duda, el justificante de muchos partidos perdidos, porque los ánimos por un jugador, el verse éste apoyado por todos los que han acudido al campo, en un momento de zpuro, le sirven de estímulo, y quizá para no defraudar a los que en él confían ponga en la jugada todo su empeño y difícil es que no consiga la victoria.

Ahora no vamos a hablar si contentamos o no con buenos elementos; lo que es cierto es que con los que poseíamos, y un poco más de ayuda por parte nuestra, ahora no tendríamos que sufrir las consecuencias y en estos días no se hablaría tanto de la Directiva, de los jugadores y del entrenador, sobre los que, después de visto lo ocurrido, se quiere hacer recaer la culpa.

J. M. G.

Para regadíos

Tubos de urallita
Tubos centrifugados de cemento
Tubos de gres
Tubos de presión
Urallita

PUNTE CAPEAGA
San Pedro y San Felices, 10
Teléfono 2148 - BURGOS

MAQUINAS

de punto nacionales y extranjeras
Bobinas y rematadoras
Facilidades de pago
Accesorios
CASA RUBIO - CID, 12

Información de ARANDA de DUERO

La Organización Sindical va a construir en Aranda de Duero 200 viviendas protegidas. El Ayuntamiento de la villa ha cedido a tales efectos 11.000 metros cuadrados de terreno

Después de ayer tuvo lugar el despacho oficial del alcalde de Aranda de Duero el acto de escritura de cesión de terreno.

VISION ARANDINA

El tanto consumiamos tiempo desde la llegada a nuestra villa de la expedición motorizada por parte de la Organización Sindical para la construcción de 200 viviendas protegidas, nos detuvimos a pensar en la importancia que adquiere para la villa de Aranda una obra tan importante, nudo importante de comunicaciones, parada importante para el turista... En fin, un número de destacados personajes que otros han tratado antes y sin duda que con mejor conocimiento de causa que nosotros, pero halló vuestra excusa en este caso es fuente vital, y por lo tanto insostenible.

La nota interesante, la de un hombre raro, situado en Castillas, en un lugar de la villa, lo que pasa pronto y sin parar, ha dado origen a un comentario castellano; ahí, desde la carretera, en esa misma zona de tanto sabor, animada más que por el tañir de una guitarra, Plazuela imposible de alcanzar en el objetivo de ninguna manera, reducido que sólo permanece en el alma y la junda de una sensación pacífica y dorada. Hoy sólo se hace turismo, se busca el prisa y se busca el meta; y, como decía don Miguel de Unamuno, lo preciso es viajar por el camino.

Embargo, que el turista recorda más que la apariencia usual de las cosas no la priva de importancia y su interés, lo distingue. Por ello recordamos a la conversación con un número de toda seriedad y con un conocimiento con altas esferas, cuando decía que estaba próximo el día que se construyera una auto-

NOTAS LOCALES

por para la mañana, y para festejar el fin de curso, los niños y niñas de las Escuelas nacionales tienen diversos autocares de excursión a La Vid.

Desde el comienzo los cultos en esta villa, Señora la Virgen del Carmen en la Parroquia de San Juan, de tan acendrada devoción en Aranda.

BANDO

ALCALDE-PRESIDENTE DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ARANDA DE DUERO

HACE SABER: Que el próximo día 9 del actual termina el último plazo de recogida de los Impresos de declaración para el documento nacional de Identidad, y el día 20, el de presentación de dichas declaraciones.

Se advierte al público que a partir de esta fecha, la recogida de impresos y presentación de declaraciones tendrán que hacerse en el Ayuntamiento de Burgos, antes del plazo de emisión de dicho documento y personalmente por los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.

Aranda de Duero, 9 de julio de 1954. — El Alcalde.

CONSULTORIO MEDICO

F. URRACA

OCULISTA

LAZAR CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

V. OJEDA CARCEDO

Aparato digestivo y nutrición

Análisis clínicos. Rayos X

Metaboumetría

Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5

Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 166

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general

Pisonero, 33 - Teléfono 2323

BURGOS

L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva.

Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).

Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30

San Pablo, 6, 1.º izda. Tel. 2946

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general

Pisonero, 33 - Teléfono 2323

BURGOS

L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva.

Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).

Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30

San Pablo, 6, 1.º izda. Tel. 2946

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina general

Pisonero, 33 - Teléfono 2323

BURGOS

L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva.

Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).

Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30

San Pablo, 6, 1.º izda. Tel. 2946

L. Rodríguez Pascual

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación eléctrica definitiva.

Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.).

Consulta de 1 a 2 y de 4.30 a 6.30

San Pablo, 6, 1.º izda. Tel. 2946

Fútbol en Aranda

Campeonato local

LA DEOBRIGA DERROTA AMPLIAMENTE AL "AGROMETAL" (9-1)

El pasado viernes se jugó el partido correspondiente al torneo local entre la Deobriga y "Agrometal", venciendo el primero con facilidad. Comenzó el partido atacando desde un principio la Deobriga, que ya se la ve superior a sus contrarios, y a los diez minutos, Mari marcapunta el primer tanto de la serie, al rematar un córner sacado por Echeguren.

A los veinte minutos escapa Durá, que cede a Gaviria, y éste, de tiro raso, logra el empate. Con este tanto, los "canarios" se alegran un poco, pero no les dura nada, ya que en seguida fueron metidos en la jaula, y es Serrat, que rompe la igualdad a los veintiocho minutos, en una gran jugada. Minutos más tarde, el mismo jugador, después de sortear a medios y defensas, lograba el tercer tanto para su equipo. Ahora es Herrero el que desde fuera del área logra burlar a Sánchez por cuarto vez. Sigue el dominio "deobrigués" y su delantera, bien dirigida por Serrat, se muestra muy peligrosa ante el marco de Sánchez (ya sería hora que tirarían a gol). Y con el resultado de 4 a 1 termina el primer tiempo.

A los cinco minutos del segundo tiempo, Serrat tira a gol y el balón da en un poste en falso y se cuele en la red, ante el asombro del portero, logrando así el quinto tanto. Tres minutos más tarde, Herrero se hace con el cuero y después de burlar a dos contrarios tira a puerta y el balón se le escapa al portero de las manos, y Serrat, muy oportuno, marca el sexto.

Se registran algunas escapadas de los "canarios", pero son bien cortadas por "alas" por la defensa deobriguesa, en la que Colina está soberbio (un chico que promete). El séptimo tanto es marcado por Serrat al recibir un pase de Mari a los veinticinco minutos de juego. A los treinta y cinco, Serrat escapa con la pelota, dribla a varios contrarios y cede en corto a Mari, y éste logra el octavo. El noveno y último es logrado por Bustamante III, que desde lejos bombea un balón sobre puerta, que Sánchez, por exceso de vista, lo deja entrar.

Aun pudo haber otro gol al desperdiciar Serrat un penalty. Y sin más novedad y con neto superioridad de la Deobriga termina este encuentro, que ha servido de entrenamiento para los deobrigueses.

Por la Deobriga cabe destacar a todos, en especial a Serrat, un gran jugador y con mucha clase y que ya cree que en la próxima temporada podrá vestir la camiseta roja.

Por el "Agrometal", Marín, Antonio y, a ratos, Duque.

Pierrot, árbitro del partido, formó así los equipos:

Deobriga: Lalo; Ateca II, Colina, Lullia; Ateca I, jefe; Mari, Herrero, Serrat, Bustamante III y Echeguren.

"Agrometal": Sánchez; Sáez, Iturnendi, Marín; Bolti, Salinas; Gaspar, Antonio, Duque, Gariña y Cruz.

TONI



CERVEZA MAHOU

MADRID

Concesionarios exclusivos:

PASCUAL HERMANOS, S. L.

ALMACEN DE COLONIALES

Carlos Miralles, 9 - Telex. 140 y 136

ARANDA DE DUERO

RELOJES SUIZOS A PLAZOS

GRANDES FACILIDADES.

AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTÍA.

DE FERREREROS SUIZOS. SIN ENTRADA NI PLAZOS.

ENVIOS POR CORREO - SIN CATALOGO GRATIS.

FACILITAMOS DEVOLUTIVOS.

ANTICUOS REPRESENTANTES

GARPA Apartado 110049 MADRID

LA BATERIA MEJOR?

Fueller

LA ELECTRICIDAD INDUSTRIAL

Vitoria, 10. - Teléfono 1.324.

Antecedentes penales-político

gestionamos urgente cancelación. Necesaria Pasaportes, Oposiciones, Concursos, Caza, etc. Enviamos instancias e instrucciones contra reembolso VEINTE PESETAS. Escribid: GESTORIA, Apartado 14098, Madrid

¡MADRE!

No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.



Quando menos lo espere

Z-Carcoma

LA CARCOMA

le dará una sorpresa desagradable.

Es un enemigo traidor y tenaz que no avisa. Usted solo advierte los daños cuando no pueden remediarse.

SIN EMBARGO, UN TRATAMIENTO CON



Z-Carcoma

defiende las maderas durante varios años, porque penetra en su interior y evita que las ataquen los insectos, o los mata si ya están infestadas.

Un pequeño gasto, ahorra pérdidas muy graves.

¡NO ACUDA TARDE! ¡LA CARCOMA NO AVISA!

PRODUCTO DE LOS LABORATORIOS ESPAÑOLAS "Z" S.A.

CREADORES DE LOS FAMOSOS INSECTICIDAS "Z"

AMBULANCIA SANITARIA

TRASLADO DE ENFERMOS

Teléfonos: 2210 y 2327

DEPORTES

Ciclismo

se corre el "Trofeo General Yagüe"



Campeonatos del Burgos

En Zatorre se jugó ayer el anunciado partido de la categoría de modestos entre el C. D. San Esteban y el D. San Pedro.

El partido terminó con el resultado de 5-1 favorable al San Pedro. El San Esteban desperdició un penalty en cada tiempo.

MADRE:
No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

TIRO NACIONAL

A las 11 comienza hoy el Campeonato de Tiro Olímpico y Jabalí

1.650 pesetas en premios, una magnífica escopeta de caza y numerosos trofeos

Las tiradas organizadas por la Representación de este deporte en nuestra plaza, correspondientes a la jornada de hoy, domingo, día 11, se celebrarán por el siguiente orden:

Por la mañana, a las once, Campeonato Provincial de Tiro Olímpico sobre silueta reglamentaria. 750 pesetas en premios. Numerosas Copas para los primeros clasificados. Tiradores de primera y segunda categoría.

Por la tarde, a las cuatro, Campeonato Provincial de Tiro al Jabalí. Arma libre, pero cargada con bala. Sobre silueta en movimiento. 900 pesetas en premios y Copa para el campeón.

Hípismo

Brillante triunfo de "Voltigeur" montado por el comandante Martínez Larraz en la Copa "Burgos", celebrada ayer

Ayer tarde se celebró en la pista hipica de la Sociedad Deportiva Militar la magnífica prueba "Copa Burgos", dotada de importantes premios y en la cual tomaron parte caballos de categoría internacional.

La prueba, de extraordinaria dificultad, fue ganada brillantemente por el caballo "Voltigeur", montado por el comandante Martínez Larraz, que realizó la prueba con 4 puntos en 11 minutos y 44 segundos.

Domingo deportivo

Usted puede ver hoy...

FUTBOL

COPA BURGOS C. F. (Juveniles).—En Zatorre, a las 10, de la mañana. E. P. Aramburu-La Bombilla. —En La Milanera, a las 11, Castilla-Anunciación. —En San Amaro, a las 11, Santa Bárbara-Consagración.

COPA PRESIDENTE BURGOS C. F. (Modestos).—En Zatorre, a las 11,30, Jocista-Sporting de San Juan.

CICLISMO

"TROFEO GENERAL YAGÜE".—Salida a las seis de la mañana del domicilio del Club Ciclista. La meta, en la carretera de Madrid. Hora aproximada de llegada, la una del mediodía.

TIRO

CAMPEONATOS PROVINCIALES.—En Vista Alegre, a las 11 y a las 4, Campeonatos de Tiro Olímpico y al jabalí.

HIPISMO

COPAS "REGIMIENTO DE CABALLERIA" Y "CAPITAN GENERAL".—En la Deportiva Militar, a las 5,30, pruebas hipicas "Regimiento de Caballería" y "Capitán General".

BOLOS

CAMPEONATO "EDUCACION Y DESCANSO".—En la bolera de SESA, a las 6,30.

BALONCESTO

CAMPEONATO "EDUCACION Y DESCANSO".—En la Deportiva Militar, a las 6,30.

AJEDREZ

En el Hogar de "Educación y Descanso", a las ocho, Campeonato Provincial de E. y D.

BILLAR

En el Hogar del Productor, a las ocho, Campeonato Provincial de E. y D.

El Gobernador Civil impone una sanción al Teatro "Cinema" de Miranda

Por mi autoridad se ha impuesto la sanción de mil pesetas de multa a don Juan Angulo, empresario del Teatro Cinema, de Miranda de Ebro, por haber anunciado y contratado la actuación de una compañía de determinado espectáculo, a sabiendas de que éste estaba prohibido en aquella fecha por disposición de la Dirección General de Turismo, lo que dio lugar, con motivo de la suspensión, a falsas interpretaciones y quejas del público.

SUCESOS

UN NIÑO ATROPELLADO EN FUENTECEN

Por el coche matrícula SE-13.744, conducido por don José Luis Redondo Romeral, fue atropellado a la entrada de Fuentescen el niño de cuatro años Roberto de Diego, ocasionándole heridas de carácter grave. Según versiones de los testigos presenciales, la culpa fue del niño, que atravesó la calzada en el momento preciso en que el coche iniciaba velocidad y el conductor del vehículo desvió el mismo, yendo a chocar contra una tapia cercana, sin que resultara con lesión alguna.

SE INCENDIA EL COCHE DE DON JOSE PÉREZ GARCÍA

En la carretera de Bilbao a Reinos, cerca de Villanueva de Mena, sufrió un accidente por rotura de la dirección el coche marca D.K.V. matrícula BI-12.052, conducido por don José Pérez García, de 25 años de edad, con domicilio en Heroes del Alcazar, 3, 2.º, hijo de don Mariano Pérez, industrial burgalés. El coche al sufrir el encontronazo contra un muro de contención se incendió rápidamente, y el conductor pudo salvar la vida milagrosamente, sufriendo algunas heridas y quemaduras de carácter leve. El vehículo quedó totalmente inservible.

Una nota aclaratoria del Sindicato Provincial de Transporte

En evitación de falsas interpretaciones, el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones sale al paso de rumores y comentarios existentes entre industriales afectos a este Departamento acerca de la intervención del Sindicato Vertical en el pago del canon de coincidencia correspondiente al segundo trimestre del año en curso.

El Sindicato Provincial, que le componen la totalidad de los profesionales del oficio, celebró en el mes de junio pasado Asamblea general extraordinaria para tratar convenientemente los problemas que les afectan, entre los que figuraba el gravamen del canon de coincidencia. Se tomó el acuerdo unánime de proceder al inmediato abono de estas cantidades, por lo que, lejos de obstruir la función administrativa de los organismos que intervienen en la recaudación de este impuesto, accedió a la formalización del pago, a pesar de continuar las gestiones para conseguir una reducción en su cuantía o supresión definitiva.

Destacamos una vez más que el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Burgos no se ha opuesto a la satisfacción de esta carga fiscal, sino, por el contrario, interpretando fielmente el sentir de los componentes de la Sección Económica del mismo, colaboró para la feliz conclusión de esta obligación.

Exito de la función de ópera

Con un lleno completo y después de muchos años de ausencia se ha presentado opera en Burgos, patrocinada por la Empresa el Ayuntamiento.

El Gran Teatro registró anoche un acontecimiento social y artístico con la representación de "Rigoletto", ópera de Verdi, en cuatro actos. La compañía, dirigida por el maestro José Sabater e integrada por cuarenta profesores, destacó a alturas que el público acogió con plena satisfacción. Magnífica presentación y lujosos decorados.

Solicitud de línea regular de viajeros

La Jefatura de Obras Públicas de Burgos publica en el «Boletín Oficial de la Provincia» una nota por la que se da cuenta de que, habiendo sido solicitada por don José Luna Meléndez la concesión para el establecimiento de un servicio regular para transporte público de viajeros por carretera entre Valladolid y Barcelona (por Soria, Zaragoza y Lérida), se abre información pública para que, durante un plazo que terminará a los treinta días, puedan los particulares y entidades interesados presentar ante la Jefatura de Obras Públicas cuantas observaciones estimen pertinentes.

Clausura del Curso en los Colegios del Círculo

Esta tarde, a las seis, en el salón de actos del Círculo, tendrá lugar la distribución de diplomas y premios a los alumnos que cursan sus estudios en los Colegios diurnos de dicha entidad social y a continuación se procederá a la apertura de exposiciones de trabajos y labores.

En la batalla pro la vivienda llegó la hora de la acción

Realmente el problema de la vivienda es uno de los que más crudamente se dejan sentir en nuestros días en la totalidad de los países del mundo, por lo que ha merecido y merece la atención de todos, gobernantes y gobernados, arrojándose al unísono diferentes soluciones, según las características de cada país y los recursos disponibles.

En España, si efectivamente en los últimos años se han construido unos miles de viviendas, el crecimiento de la población es tal que aquellas no han logrado ni siquiera neutralizar la agravación permanente del problema, que cada año que pasa adquiere caracteres más agudos.

El problema está planteado y la solución a nuestro alcance. La Iglesia ha dado la orientación y el Estado los medios. La Obra Sindical del Hogar es el instrumento adecuado y preferido por su capacidad funcional y por su destacada labor en los años precedentes para acometer la empresa, sin que ello suponga proponer otras realizaciones magníficas. La Organización Sindical, con todos sus organismos, ocupa el primer puesto en la lucha contra la escasez de hogares. El Instituto Nacional de la Vivienda y los Montepíos Laborales van a destinar sus recursos a este fin. Todo está a punto para trabajar, y el problema es acuciante. Vayamos a resolverlo.

Para los burgaleses particularmente, además de las consideraciones que anteceden, tenemos frentes cuantas sugerencias y recomendaciones han sido formuladas en la XIV Sesión Social que ahora termina y que debe constituir un alfilerazo que despierte la conciencia de todos acerca de esta gran necesidad. Razones de orden religioso, moral y humano han sido brillantemente esgrimidas para ofrecernos una visión clara del asunto, y todos hemos coincidido en que urge resolverlo.

Todo está ya hablado y no es necesario hablar más. Sobran las frecuentes disertaciones, por otra parte inútiles, de grupos de hombres serios, de varones sensados, pero puramente teóricos, que nada aportan que sea eficaz. Sobran también los propósitos gratuitos sin intención de convertirlos en obras, que no faltan. Que cada uno, ya se trate de entidades o corporaciones, empresas y particulares, aporten cuanto esté al alcance de sus fuerzas; que a nadie pueda pedirse más, pero tampoco menos, para que el problema de la vivienda sea resultantemente abordado de manera que en muy pocos años ninguna familia burgalesa, por muy modesto que sea, esté privada de un hogar absolutamente indispensable para conservar la familia cristiana y la dignidad de sus componentes.

Con este paso dado por el Gobierno ha llegado la hora de la acción. De la palabra hay que pasar a los hechos; de las intenciones hay que ir a las obras; de los consejos, siempre útiles, hemos de pasar a la acción, uniendo esfuerzos y colaboraciones, ofreciendo y aportando ayudas, cada uno en su esfera, para secundar la iniciativa del Estado a propuesta de la Organización Sindical, utilizando los cuantiosos recursos arbitrados hasta agotarlos en la segu-

TOROS

MALA CORRIDA EN PAMPLONA
Pamplona, 10. — Cuarta de feria. Seis toros de Miura, para Rafael Ortega, Antonio Ordóñez y Corpas. Plaza llena.

Ortega, en su primero, que está quedado, da una buena tanda de naturales y luego abreva Mata de natural estocado. (Ovación). En su segundo, también quedado, Ortega saca algunos pasos a base de porfía mucho. Una casi entera que pasta. (Pitos y algunas palmas).

Ordóñez, en su primero, hace una faena breve y sin nada notable para una entera. (Pitos). En el otro da algunos pasos que se avacionan, y más de una entera. (División de opiniones, con predominio de palmas).

Corpas coloca a su primero tres pares de banderillas que se avacionan. Faena aguanando mucho, con derechazos y molinetes que se aplauden. Dos pinchazos y descabello a la primera. (División de opiniones). En el que cierra plaza hace una faena por la cara y mata de una entera y descabello. (Pitos). Cifra.

PRÓXIMO FESTIVAL TAURINO EN FAVOR DEL FALLECIDO NOVILLERO CARBONELL

Huelva, 10. — Ha quedado ultimado el cartel del festival taurino que se celebrará el día 18 del presente mes en Huelva, organizado por el Sindicato Provincial del Espectáculo y cuya recaudación estará destinada a remediar la crítica situación de la familia del novillero onubense Rafael Carbonell, muerto en la plaza de Huelva el día del Corpus. Actuarán en dicho festival Juan de Dios, Pareja Obregón, Miguel Báez "Lliri", Juan Barranco, Posada, César Girón, Cardeno y "El Venezolano". Los novillos han sido donados por diferentes ganaderos. Continúan recibiendo donativos para la familia de Carbonell. Entre ellos figura uno de 25.000 pesetas hecho por el torero onubense "Chamaco", que no podrá tomar parte en dicho festival. — Cifra.

A PLAZOS
DESDE SU CASA PUEDE COMPRAR ESTOS ARTICULOS DE LA MEJOR CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS CON LA GARANTÍA DE LA MARCA

ROTVAL PIDA MUELETO GRATIS ROTVAL-APART. 678-Madrid

CLUB CICLISTA BURGALÉS
Por coincidir con la jira de "El Parral" y para no contrarrestar público a la misma, queda suspendido el baile de tarde que había de celebrarse en el día de hoy.

¡Vuele por la línea aérea que conoce mejor Sud América!

TARIFAS		PANAIR DO BRASIL	
para españoles con residencia habitual en España:			
A Recife	• • • • •	Pros	14.350
S. Salvador (Bahía)	• • • • •		15.450
Río de Janeiro	• • • • •		15.450
Sao Paulo	• • • • •		15.700
Montevideo	• • • • •		15.875
Astunción	• • • • •		15.875
Buenos Aires	• • • • •		15.875

lo lleva en rápidos y lujosos Constellations a la tierra del futuro - AMERICA DEL SUR

Salidas: Todos los VIERNES de Madrid, por RECIFE - BAHIA - SAO PAULO - RIO Y BUENOS AIRES

Salidas: Todos los JUEVES de Madrid, por ROMA - ZURICH Y FRANKFORT

PANAIR DO BRASIL

Facilidades especiales para pago de los pasajes en destino y para los españoles con residencia habitual en España

Agentes Generales para España: E. DURAN E HIJOS, S. A.
PLAZA DE LAS CORTES, 4.º MADRID
TELS. 22-46-43 - 22-46-44 - 22-46-45 - TELEGRS. "DURAN"

LOS MUEBLES
que lo harán agradable y cómoda la vida en su hogar

Muebles Angulo
SAN PEDRO Y SAN FELICES 15 Y 17
ALMACÉN CALERA 9-BURGOS

